

CANTONES DOMÉSTICOS.

COMEDIA EN UN ACTO Y EN VERSO,

......

DON JUAN DE ALBA.

Estrenado con inusitado éxito ol día 10 de Agosto de 1873, en el Teatro del Prado.



MADRID.

(MPRENTA DE JOSE RODRIGUEZ, CALVARIO. 15.

PERSONAJES.

ACTORES.

PEPITA	SRTA. OLASO.
DOÑA MARÍA	SRA. ROCA.
FAUSTINA	SRTA. CACHET.
DON JUAN	SR. CALVACHO.
CÁRLOS	VEGA.
LUIS	CACHET.
DON PEDRO	GALE.
BLAS	CIRERA.
VECINO 1.*	
Vecinos de ambos sexos - Acompañan	niento

Esta obra es propiedad de D. Cárlos Calvacho, y nadipodrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España, ni en sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad Ulteraria.

El editor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Administracion Lírico-Dramática de D. EDUARDO HIDALGO, son los exclusivamente encargados del cobro de los derechos de representacion y de la venta de giemplares.

Queda hecho el depósito que marca la ley

ACTO UNICO.

El teatro representa un gabinete adornado al gusto de la época actual.

ESCENA PRIMERA.

DOÑA MARÍA y D. JUAN, escribiendo.

Juan. Ya acabé.

Maria. Léemela. Juan. Por si bien no contesté?

lee tú esa.

Maria. Leeré.

Juan. Creo que bien estará.

Maria. Dice así: «Querido Jus

Dice así: «Querido Jun: sciento darte un desengaño, pero hace ya más de un año que aqui tus hijos están. Me comprometi á curarios ade sus grandes traveuras, smas prosiguen sus diabluras y tengo que abandonarios. ¿Crei que se emendarian reprendiéndolos con tino. ¿Enmendarse"... desatino, ménos caso de mi hacian. »Mi pero de Terranova »el otro dia soltaron,

»y á su hermosa cola ataron »dos sartenes y una escoba. »Todo el mundo me da quejas »de ellos; ¡cuánto desatino! »hasta al gato de un vecino »le han cortado las orejas! »Hasta á mí honra atentan, sí. »pues á tu tia dijeron... »es decir, que pretendieron... »y este no me gusta á mi. » Mi paciencia con motivo »se apuró, no hay quien soporte... »ahí te los mando á la ex-corte. »conque acúsame el recibo.» Ya ves! escucha ahora. «Mi querido hermano Luis. »aún no llegó á este pais »mi prole devastadora. »Me enteré de las perradas »que han hecho los hijos mios, ny que entre sus estravios sentran tambien las gatadas. »Con mucha razon te quejas; ndi á tu vecino, el del gato,

JUAN.

Desde aquí al polo dritio
no hay quien use más primor.
No la escribiera mejor
un memorialista práctico.
UARIA.
CÓMO CUTAT á esos chicos?
PEPTA. (Salicado.) Mamá, dí, qué te contrista?

aque pronto enviarte tratosoltro gato con orejas. »Qué chicos! me han de perder «con tanto y tanto defecto!... —Dime si algun desprefecto »han hecho con tu mujer. »Todo se ha de remediar, »yo castigaré á los dos. «Quedas contestado: adios, »pronto te iré à visitar.»

ESCENA II.

PEPITA Y MARÍA.

Maria. Hoy va á ser dia de luto en esta casa, Pepita.

PEPITA. No alcanzo por qué razon.

Maria. Quién no la comprendería? Hoy llegarán tus hermanos,

que con su tio en Sevilla estaban por ver si él con su imaginacion viva y firmeza de carácter. los abusos reprimia de mis calaveras hijos; nada, siguen sus manias, meior diré sus locuras. Nos escribió el otro dia diciendo que renunciaba á la va inútil fatiga de curar á sus sobrinos: que hasta burla de él hacian. y por evitar á tiempo romper á los dos la crisma, como fueron, á sus padres con pesar les devolvia. Así que levó esta carta

van á quitarme la vida! No hay quien les dirija al bien, no tienen remedio, hija. Y si yo juro curarlos?

PEPITA. Y si yo juro curarlos?

MARIA. Vano jurar.

FAUST. (Desde el foro.) Señorita...

PEPITA. No será vano, los curo yo per la homeopatía; no recuerdas su principio?

tu padre, ya viste, hija, cómo se puso; jesos hijos

MARIA. Yo!...

Simílibus similia... un clavo saca otro clavo. FAUST. (Pues no me hacen caso.)
MARIA. Explica...

PEPITA. Me explicaré: mis hermanos son dos calezas perdilas, mas tienen buen corazón y conservan su honra limpia. Hacen mil calaveradas... bien; desde este mismo dia yo voy á ser calavera,

papá tambien, tû...

MARIA. ¡Chiquilla!

PEPITA. Vé v comunica mi plan

á papá, y di á Faustina que tambien ha de mostrarse coqueta, veleta, altive. Ya hablé y entran en mi trama

los vecinos y vecinas.

FAUST. (Me gusta el plan. Sigo oyendo.)

PEPITA. Y á Blas tambien, que le digas,
quiero que penetre aquí
como ébrio; ese en seguida

lo imitari, porque suele copeando pasar el dia. Por fin, cuando mis hermanos lleguen aquí de Sevilla, en vez de hallar esta casa, es decir, esta familia morigerada, prudente, y virtuosa y tranquila, han de hallarla revoltosa,

ESCENA III.

DICHAS Y D. JUAN.

Juan. Chiquilla!

De qué intransigentes hablas,

intransigente...

de los de Murcia y Sevilla?

FAUST. (Voy á prevenir á Blas;
se va á armar una bolina...) (Visc.)

PEPITA. Yo no hablo de esos, papá,

pues detesto la politica; mas ya que la intransigencia por todas partes se inicia, voy á ser intransigente con respecto á la familia: y ántes que en varios cantoues nuestra patria se divida, en canton independiente declaro esta casa...

JUAN V MARIA.

PEPITA. Y á ustedes dos, que el gobierno de éste mi canton tenian, declaro guerra!

JUAN.

Epoca atroz y maldita!

Vamos, sin duda ha leido

Los Descamisados.

Maria. (Á Juan.) Digna lectura; estás en tu juicio?

Pepita. Ah! sí, mamá, yo leía esos números morales. Juan. Cómol quién se los traia?

¡Ay! si será partidaria del amor libre! María, eso me prueba que tú tambien el papel lefas. Mas quién te le trajo?

Maria. Un franco de Leganés.

Juan. Trementina!

Alquitran!!

MARIA. (Á Popita.) No, no, petróleo!

JUAN. Petroleras! ¡Santa Brigida!

Pepita. Vamos, las chanzas dejemos y marchemos por la via de la verdad: es el caso, mi querido papaita... (zalameria.) pero llaman á la puerta: i esa habitacion vecína pasemos: ce enteraré de cuanto aquí se medita.

CARLOS. (Dentro.)

No hay quien abra!

Luis. (id.) Há del castillo!

MARIA. Los muchachos! JUAN. Santa Rita!

Vamos á abrazarlos.

Maria. Calla!

Juan. Pero por qué?

MARIA. No se chista.

JUAN. Estais... MARIA. Adelante.

PEPITA. Value. Vamos.

JUAN. Yol... Maria y Pepita. Calla.

Juan. Qué tiranía!

CARLOS. (Dentro.) Abrid! JUAN. Soy un ciudadano!

MARIA. Suspendo las garantias. Perita. Y como sigas rebelde...

Maria. Preso aqui!

Pepita. Te se fusila.

Juan. Pero...

PEPITA. Calla!
MARIA. Calla!

PEPITA. Calla! Adentro.

JUAN. No!
PEPITA. Vienen!
MARIA. Vamos aprisa.

ESCENA IV.

CÁRLOS, LUIS y FAUSTINA.

Carlos. De este modo se recibe á los príncipes aquí?

Lus. Cómo nos recibe así la familia que aquí vive?

Carlos. Habla, muchacha. Luis. Hablarás?

FAUST. (Empiece la trapisonda.)
Como han cenado en la fonda...
CARLOS. Chiquilla, en tu juicio estás?

FAUST. Toma! pues no sabe usted

que aqui todo está variado? Y papá, está?

Luis. Y papá, está? Faust. Embriagado.

CARLOS. Sabes qué dices? FAUST. Lo sé.

Luis. Y mamá?

Faust. Está en relaciones aqui con un franco.

Carlos. Calla!

ó te estrangulo.

Luis. Canalla!
Carlos. Qué infames suposiciones!
Tú has bebido?

Luis. Sí, y no poco!... Márchate á dormir la mona.

Faust. Un franco de Barcelona! indómito, fiero, loco.

CARLOS. Y aun asegura la indina... FAUST. Y el padre de ustedes va

en relaciones está.

LUIS. Qué?

FAUST. Con una bailarina. Carlos. Nuestro padre tal desman!

Luis. Esto ya de raya pasa!

Faust. Si hov á sus padres en casa

les ví bailar el can-cán.

Carlos. Vete ó agarro un fusil. Los. Y mi hermana?

FAUST. Ese lucerol trata con un coracero

y con un guardia civil.

Cantos y Luis. Miserablel

FAUST. Favor! ah!

(Fausilina huye, los otros la signen hasta que la primera se oculta foro derecha.)

Carlos. ¿Será cierto lo que oimos? Lms. Si cuando há un año salimo

ns. Si cuando há un año salimos de aquí... Vienen. ¿Quién será?

ESCENA V.

DICHOS Y PEPITA.

PEPITA. Cárlos! Luis! venga esa mano, aquí todos somos hombres; qué es eso, Luis? no te asombres, Carlitos? dame un habano. Luis. Cárlos! Oué transformacion!

Oué es esto?

CARLOR. (Yo estoy en babia.)
PEPITA, No tienes habano? oh, rabial

Mirerable, pobreton.

Carlos. De aquí el órden se disipa?

Tú fumas? Mal conjeturo.

Fumar puro...

Luis. ¡Fuma puro! Pepita. Y tambien lo fumo en pipa.

Luis. Fumará así el catalan que se introdujo en la casa. (Á Cárlos.) Esto de la raya pasa.

Tus virtudes, donde están? Perita. En esta época virtudes?

Hombre, juzga por l'inismo.
Es época de cinismo
de desórden, de inquietudes.
Vamos de Luzbel en pos,
por eso ardiendo la tierra
hasta declaramos guerra
llenos de arrogancia á Díos.
Huye la moralidad,
como palabra vacia,
no es más bella la anarquia?

la sungre? la mortandad?

CARLOS. Qué transformacion?

PEPITA. Me extraña

que te sorprendas así, ò es que no comprendes, dí, los progresos de la España? Mas sí lo comprenderás, tû, que audaz y calavera

ni has respetado siquiera á papá y mamá jamás. Tú, que distraido y ciego en alas de los placeres. fuiste en pos de las mujeres, de las quimeras y el juego. Tú, que lo mismo que Luis, lo más moral despreciando, fuisteis entrambos buscando el vivir sobre el país Religion? Qué religion? ni qué respeto al Eterno, si la gloria y el infierno se hallan en esta region? Con estas máximas bellas quién en el mundo no goza, y lo más alto destroza por donde imprime sus huellas. Virtudes! qué desvario! Decoro! qué atrocidad! nada, nada, libertad. y siempre lo tuyo mio. Trabajo!... á qué trabajar? pues si otros ya trabajaron, y ellos se sacrificaron para nosotros gozar. Todos los medios son buenos para conseguir el fin, orden! el orden es ruin 6 muy antiguo á lo ménos. Nada! la disolucion social tan sólo busquemos. aunque por ello dejemos en escombros la nacion. Triunfen el vicio y la saña y así todo se concilia. húndase patria y familia y ¡viva la honra de España. Carlos y Luis. Muchacha!

- 14 -ESCENA VI.

DICHOS, D. JUAN y DOÑA MARIA.

Juan. Dices muy bien.

¡Viva el desórden, qué glorial y el Burdeos y el... ¡Victoria!

CARLOS. (¡Qué mudanza!)

Luis. (Qué belen!)

Juan. Chicos, teniais razon

Chicos, teniais razon en despreciar la moral, con el órden me iba mal. quiero la revolucion! fuí un tonto, trabajaba por guardaros un tesoro, adquirí vicios y el oro por instantes se me acaba. Estoy hecho un holgazan, me divierto, triunfo y gasto, y á una copa, un oro ó basto juego siempre con afan. Entre esto y las hijas de Eva, -vamos que me he hecho muy pillo,dejo estrujado el bolsillo que el demonio se lo lleva. Así bajará esta mole

y saciaré mis afanes; voy á ver si en Capellanes me dejan bailar el ¡ole! Una hermosa bailarina ese baile me enseñó!...

Maria. No míras que aquí estoy yo? Pepira. Al fin se armó la bolina. Maria. Conque tú vas á buscar?...

JUAN. Como te buscan á tí. Pepita. Como me buscan á mí.

Carlos. Quieren ustedes callar? Maria. (Á Juan.) Por eso estás entrampado.

JUAN. Por eso tu honra atropellas.

MARIA. Con mujeres y botellas
toda la liacienda has gastado.

Eres un perdido!

JUAN.

Bueno, tú eres una perdicion.

ESCENA VII.

DICHOS, BLAS, FAUSTINA.

BLAS. ¡Viva la revolucion! FAUST. ¡Y el petróleo y el veneno! BLAS. Señor, lea usté y verá,

arde en provincias la tea. Faust. Se incendia.

BLAS. Se bombardea!

JUAN. Bravo, bienl
PEPITA. Qué bueno va!
CARLOS. Estamos en Leganés

ó en Madrid!

Luis. Qué confusion! Juan. (A Blas.) Oye...

BLAS. Insubordinacion!

JUAN. No obedecemos.

BLAS. Eso es.

FAUST. Huelga!
PERITA. Oué alegria!!

BLAS. Ya por fin habrá igualdad! PEPITA. Derechos!

FAUST. Fraternidad! CARLOS. Oué desórden!

Luis. Qué anarquía! Carlos. Esto es sueño?

Luis. Estoy soñando? Juan. Tráeme, Blas, una botella.

BLAS. Yo no, vaya usted por ella.
FAUST. Ay, chico! te está mandando!

BLAS. Se ha vuelto el mundo al revés, sirva al doméstico el amo.

CARLOS. Órden! Luis. Silenció reclamo.

Maria - Nunca! Nunca!

BLAS. FAUST.

CARLOS y LUIS.

Á Leganés!

ESCENA VIII.

DICHOS y D. PEDRO.

Pedro. Qué es esto? quién hay en casa? ¿Qué ocurre en este aposento? Carlos. Hombre, venga usté á salvarnos

de estos dementes.

Pedro. No entiendo... Siempre á ustedes dos

por locos les tuve.

Luis. Pues somos cuerdos. Pepira. Con nosotros comparados,

tienen razon. (Å D. Pedro.) (En silencio escuche el plan.) Ellos son, segun dicen, los discretos.

(Es que queremos curarles desórden todos fingiendo.) D. Advierto á usted que estoy sordo

Pedro. Advierto á usted que estoy sord porque un petardo tremendo disparado junto á mí...

PRPITA. (Entónces cómo lo entero?)

BLAS. Y quién es este señor?
PEPITA. Que quién es? un caballero.

PEDRO. Cancerbero yo?
PEPITA. Oiga usted!

Si tuve el atrevimiento...
PEDRO. Jumento yo! Pues me gusta!

Don Juan, qué es esto? qué es esto?

BLAS. Que declaramos la huelga.

FAUST. Oue hostilidades rompemos.

PEPITA. Que establecemos cantones.
Pedro. Bribones! Lo sois por cierto.

Juan. Está usted por demas sordo. Pedro. No estoy gordo.

RLAS. No dice eso.
Pedro. Oue estoy sin seso? Mentira.

PEPITA. En balde se pasa el tiempo. Hay que arreglar esta casa.

Juan. En mi casa no hay arreglo,

y pues todos se propasan. yo reclamo mis derechos. Sov el amo.

MARIA.

Soy el ama. BLAS. Se acabaron los respetos. FAUST. No más subordinacion.

PEPITA. Me pronuncio.

BLAS. Me sublevo. Carlos. Callen ustedes por Dios!

JUAN. Por Diosl Valiente sujetol

BLAS. Y quién nombra á Dios ahora? JUAN.

¡Qué antigüedad! FAUST. Eso es viejo.

CARLOS. Eso es sacrilego!

PEPITA. Hombre, tú cristiano... Esto es moderno. (A Pedro.)

PEDRO. ¡Modrego yo! ¡Voto á San!... PEPITA. A la cuestion!

JUAN y BLAS. ¡Á eso, á eso!

Juan. Yo mando aqui. MARIA. He de ser yo.

Desde hoy tengo ese derecho. BLAS. FAUST. Pues, como yo.

JUAN. Esta cuestion

debe arregiarse en congreso. Que suban los diputados, los vecinos.

ESCENA IX.

DICHOS y VECINOS DE AMBOS SEXOS.

Ya subemos toitos los ciudadanos

cascuchamos el estruendo. BLAS. Yo al congreso no hago caso

(Encerrándose en un corro hecho con tres sillas á la izquierda.)

y mi canton establezco.

PEPITA y MARIA. Y aquí el nuestro. (Haciendo otro corro á la derecha.)

(Haciendo otro en el centro.) Y aquí

el mio: venga aquí el pueblo y defienda mi canton: quién le defiende?

Vecino. Yo!-Blas. Rueno.

Y el mio, quién? quién?

Otros.

Nosotros!

Prita. Y quién defenderá el nuestro?

Vecnas.

Nosotras.

TODOS. Guerra, incendio! fuego! fuego! PEDRO. No hablen tan bajo, que así ni una palabra os entiendo.

Canlos. Luis, emigro.
Luis. Yo tambien.

Qué es esto, senores? quietos. PEPITA. Hé aqui lo que son los hombres de malignos sentimientos, egoistas, que una paja ven siempre en el ojo ageno, pero que no ven en cambio en los suyos un camello. Estos hombres inmorales, que en los liogares domésticos penetraron, las familias pervirtieron con su ejemplo; estos hombres sin conciencia que suspiran por lo ageno, hoy que nos ven en peligro, hoy que el cataclismo horrendo por su culpa nos amaga, nos amenaza por ellos, dicen, abur, me retiro, esto va mal, ahí queda eso!! -No, no, los predicadores que fascinaron al bueno, los que á nuestra sociedad el cataclismo trajeron, no deben volver la espalda cuando el huracan soberbio

> va á bramar sobre nosotros, firmes, firmes en sus puestos los que al pobre comprometen

para abandonarle luégo dejándole en la miseria. mientra huyen al extranjero poderosos con el fruto de la sangre de los buenos. Cuando se hunda el edificio social, que minó el infierno. los viles instigadores deben morir los primeros.

PEPITA-

CARLOS. ¿Y hablas así á tus hermanos? Y qué? Mis hermanos fueron los que en lugar de guiarme por el camino más recto. una senda me trazaron infestada de veneno! Los que á sus honrados padres inmensos disgustos dieron. los que perdieron mujeres y gastaron en el juego mi dote: que despreciaron los paternales consejos. que huveron entre las sombras de este santo hogar doméstico! Si estos el nombre de hermanos en el mundo merecieron. no extraño que lo merezcan los que hoy de instinto perverso, gritando fraternidad, virtud, justicia y derecho, derraman la sangre humana, y do rencor é ira ciegos, manchan la lionra de la patria y asolan sus mismos pueblos!

VECINO. Bravol!

JUAN. (A ver si escarmientan. Así, buenos les ha puesto.) Que presenten su programa VEC. 1.º

los cantones! BLAS. Al momento. Atended á mi programa.

VECINO. A ver. BLAS.

Dincro y dinero.

VEGINO. Muy bien!

VEC. 2.0 Se repartirá? BLAS.

VEC. 2.0 No nos entendemos. BLAS. Le quiero para la guerra.

Yo daré cueuta á su tiempo. JUAN. Mi programa es el siguiente. Echo á todos los banqueros contribucion de catorce

millones. MARIA. Y yo de pesos. PEPITA. Bien: la luz del patriotismo

va sabeis que es el dinero. VEC. 1.º Eso no es justo.

BLAS.

No importa. Topos. Fuera! fuera!

JUAN. Qué es aquesto? Yo soy aquí el presidente.

VEC. 2.º Pero vo no le respeto. JUAN. Ya lo veis, hay que hacer orden.

VEC. 1.º Y cómo se hace? JUAN. Con fuego.

BLAS Vo como su señoría ni un instante pensar puedo.

VARIOS. Ni yo.

JUAN. Y el órden, señores? Vec. 2.º Le hacemos en el congreso. JUAN. No me haga usted más la contra.

que ya me carga. VEC. 2.0 Oué es cso?

JUAN. Nada; que á su señoria le voy á romper un hueso. PEPITA. Aquí levantar la mano!

JUAN. Hay que bacer órden. BLAS. Ya entiendo.

VEC. 2.º Pues pégueme usted si es hombre. JUAN. Pues tome usted, allá va eso,

lógica de palo. Infame!

VECINOS. detenedlos, detenedlos!

Vec. 1.º Sacudirse ante la ley!

JUAN. Hay que hacer orden. BLAS.

Es cierto CARLOS. Basta; que ann de estar aquí

por cierto que me avergüenzo.

Si, basta: no son mis padres Luis. los que aqui estamos viendo, ni es nuestra hermana, no...

que fué de virtud modelo. Perita. Quién me enseñó á ser culpable?

CARLOS.

Nosotros. f.me

PEPITA. Quién el estruendo. el escándalo y los vicios

me enseñaron? CARLOS. Mis defectos.

Luis. Los mios.

PEPITA (La medicina ya va obrando.)

MARIA. (Bueno.) JUAN.

(Bueno:) BLAS. Sign la sesion.

FAUST. Oue liaman! Ay, quién será?

MARIA. Anda á verlo.

(Váse Faustina.) Sigan los discursos. BLAS. VECINO. Sigan.

ESCENA X.

DICHOS , FAUSTINA.

FAUST. Ay señora, todos presos!

Carlos y Luis. Qué dices? FAUST. La policia

VECINO. Cielos! FAUST. Y con fusiles,

ahí están guardias civiles. MLRIA. Qué dices?

BLAS. Ave María!

JUAN. Resistamos. Topos.

Sí. sí! Carlos. Qué van ustedes á hacer? JUAN. Tú, Faustina, echa á correr. cierra la puerta de aquí. Hagamos una trinchera con sillas, mesas.

VECINO.

Eso es. Defendámonos despues. PEPITA. BLAS. Aquí pongo la bandera.

-esta cortina encarpada.-Señores! Basta por Dios. CARLOS. Luis. Escapémonos los dos.

PEPITA-Está la puerta cerrada! CARLOS. Mi vida, por alcanzar

sosiego. Luis. Oué de emociones!

BLAS. (Asomándose.) Si vienen dos batallones con su banda militar.

Ea, al aire los aceros PEPITA. y los revolvers tambien. (Se oye dentro la marsellesa.)

Tobos, ménos CARLOS y LUIS. La Marsellesa!

PEPITA. Bien! Bien!

Armas fuera, caballeros! (Unos sacan salchichones, otros botellas. Abrese la puerta del foro y aparece una murga tocando una

jota.) Já, já! Camelo! Camelo! Topos. CARLOS. Qué es esto? (Cesa la música.) Di, hermana mia.

PEPITA. Curar por homeopatía

vuestros desaciertos. CABLOS. · Cielos!

PRPITA. Viendo que nada bastó á curar vuestros errores. mi plan dije á estos señores, que al momento se aprobó. Os cansabais del sosiego de vuestra familia honrada, y hoy viéndola transformada del rubor sentis el fuego. Esto ha sido una comedia

con sus ribetes de critica, mas no es comedia política, que siempre acaba en trajedia. Estos vecinos honrados han secundado mi plan, y estas armas os dirán que aquí quedan convidados. Conseguí mi moral fin!

Carlos. De la virtud en los lazos caimos.

Topos. Bien!

JUAN, MARIA y PEPITA. Caed en nuestros brazos.
PEPITA. Ahora al jardin y al festin.
Todos. Si, si.

Juan. Nuestra dicha labra el cielo! huyó el sobresalto.

Topos. Al jardin! Pedro. Hablad más alto

(Telon.)

que no entiendo una palabra.

Al Pablica.)

Vamos al jardiu, señores,
que yo os vengo á convidar,
si no quereis almorrar
disfrutareis de las fores.
Con aromas y colores.
Con aromas y colores
hay en el jardiu de abajo
dos flores que un ángel trajo.
Simbolos de pax y amor
una flor es el houor!
y lo tra flor el trabajo.*

73123

FIN.





A LOS ACTORES.

Faltaría á un deber de conciencia si no diera las gracias á todos los actores que han tomado parte en el desempeño de este apropósito, escrito y ensayado en un corto número de horas; y que sin embargo, el público ha aplaudido frenéticamente en las venticinco representaciones consecutivas que se han dado hasta la fecha en que escribo estas lineas.

Pepita, Cachet, Roca, Calvacho, Vega, Galé, Cirera, todos en fin, todos habeis rivalizado en el desempeño de vuestro cometido, creando unos tipos que el público ha sabido apreciar y recompensar justamente con sus aplausos; recibid mi parabien y el recuerdo amistoso que os consagra vuestro amigo y compañero

JUAN DE ALBA.